



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

## 第五六〇二次会议

2006年12月20日星期三下午3时举行

纽约

主席:	纳赛尔先生 .....	(卡塔尔)
成员:	阿根廷 .....	巴特菲尔德先生
	中国 .....	刘振民先生
	刚果 .....	加亚马先生
	丹麦 .....	洛伊女士
	法国 .....	拉克鲁瓦先生
	加纳 .....	纳纳·埃法赫-阿彭滕
	希腊 .....	帕帕佐普洛卢夫人
	日本 .....	Kodera 先生
	秘鲁 .....	鲁伊斯·罗萨斯先生
	俄罗斯联邦 .....	谢尔巴克先生
	斯洛伐克 .....	姆利纳日先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	约翰斯顿先生
	坦桑尼亚联合共和国 .....	马希格先生
	美利坚合众国 .....	菲女士

## 议程项目

## 利比里亚局势

2006年12月13日安全理事会关于利比里亚问题的第1521(2003)号决议  
所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2006/976)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。  
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记  
录处处长(C-154A)。

06-67227 (C)



下午 3 时 20 分开会

## 通过议程

议程通过

## 利比里亚局势

### 2006 年 12 月 13 日安全理事会关于利比里亚问题的第 1521 (2003) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2006/976)

**主席 (以阿拉伯语发言):** 我谨通知安理会, 我收到利比里亚代表的来信, 他在信中要求邀请他参加安理会对这个议程项目的审议。按照惯例并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 巴恩斯先生 (利比里亚) 在安理会议席就座。

**主席 (以阿拉伯语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2006/1001, 其中载有

安理会在先前磋商中拟订的决议草案案文。

我要提请各位成员注意文件 S/2006/976, 其中载有 2006 年 12 月 13 日安全理事会关于利比里亚问题的第 1521 (2003) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信, 传递利比里亚问题专家小组的报告。

我的理解是, 安理会准备开始就它面前的决议草案进行表决。如果没有人反对, 我现在将该决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

**主席 (以阿拉伯语发言):** 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1731 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。安全理事会将继续审理此案。

下午 3 时 25 分散会